

1 EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG

3 Dokument-Nr.: CR2024-026
Document – No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D - 33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Haushaltskühlgerät
Product designation: Household Refrigerator

8 Typenbezeichnung: KI KSDR30EUM
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

9.1 2014/53/EU: Funkanlagenrichtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive

9.2 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU: Low Voltage Directive

9.3 2014/30/EU: EMV Richtlinie
2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility

9.4 2009/125/EG: ErP Richtlinie
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2019 + 2021/341
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 (wenn zutreffend)
2009/125/EC: Directive relating to energy related products
COMMISSION REGULATION (EU) No. 2019/2019 + 2021/341
COMMISSION REGULATION (EU) No. 2019/2020 + 2021/341 (if applicable)

9.5 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive


9.6 EnEV 730.02 (CH): Energieverordnung vom 1. November 2017 (Stand: 01. Januar 2024)

10 Angewandte harmonisierte Europäische Normen:
Applied harmonised European Standards:

- EN 300 328 V 2.2.2: 2019
- EN 301 489-1 V2.2.3: 2019
- EN 301 489-17 V3.2.4: 2020
- EN 60335-1: 2012+AC+A11:2014+A13:2017+A1+A14+A2:2019+A15:2021
- EN IEC 60335-2-24: 2022+A11:2022
- EN 62233: 2008 +AC:2008
- EN IEC 55014-2: 2021
- EN IEC 55014-1: 2021
- EN IEC 61000-3-2: 2019 +A1:2021
- EN 61000-3-3: 2013 +A1:2019 +A2:2021 +AC:2022
- EN 62552-1: 2020
- EN 62552-2: 2020
- EN 62552-3: 2020
- EN IEC 63000: 2018

11 Ort, Datum: Gütersloh, 2024-09-02
Place, Date:

12 Unterzeichnet für und im Namen von 4:
Signed for and on behalf of 4:

i.v. 
13 Vice President
Research and Development
Business Unit Refrigeration
T. Heidemann

	bg	cs	da	el	es	et	fi
1)	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU – Konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EY – vaatimustenmukaisuusvakuutus
2)	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Toto prohlášení o shodě s předpisy ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutusel.	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on yksinomaisella vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.
3)	Документ №:	Dokument č.:	Dokumentnr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento nº:	Dokumendi nr.:	Asiakirjanro:
4)	Производител:	Výrobce:	Fabrikant:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Tootja:	Valmistaja:
5)	Адрес:	Adresa:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Aadress:	Osoite:
6)	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Όνομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Tuotteen nimi:
7)	Хладилник	Chladnička	Køleskab	Ψυγείο	Frigorífico	Külmkapp	Jääkaappi
8)	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübitähis:	Tyyppi:
9)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Vakuutuksen kohteena edellä mainittu tuote on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen
9.1)	2014/53/EU Директива за радиооборудването	2014/53/EU Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh	2014/53/EU Radioudstyrsdirektivet	2014/53/EE Οδηγία περί ραδιοεοπλισμού	2014/53/UE Directiva de equipos radioeléctricos	2014/53/EL Raadioseadmete direktiiv	2014/53/EU Radiolaitedirektiivi
9.2)	2014/35/EC Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	2014/35/EU Směrnice o nízkém napětí	2014/35/EU Lavspændingsdirektiv	2014/35/EE Οδηγία για χαμηλή τάση	2014/35/UE Directiva de Baja Tensión	2014/35/EL madalpinge direktiiv	2014/35/EU Pienjännitedirektiivi
9.3)	2014/30/EC Директива за EMC	2014/30/EU Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	2014/30/EU EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	2014/30/EE Οδηγία ΗΜΣ	2014/30/UE Directriz de CEM	2014/30/EL EMC direktiiv	2014/30/EU EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)
9.4)	2009/125/EC Директива за продукти, свързани с енергопотреблението - РЕГЛАМЕНТ 2019/2019/EC - РЕГЛАМЕНТ 2019/2020/EC - РЕГЛАМЕНТ 2021/341/EC	2009/125/ES Směrnice pro energetické produkty - NAŘÍZENÍ 2019/2019/EU - NAŘÍZENÍ 2019/2020/EU - NAŘÍZENÍ 2021/341/EU	2009/125/EF ErP direktiv - Forordning 2019/2019/EU - Forordning 2019/2020/EU - Forordning 2021/341/EU	2009/125/EK Οδηγία για προϊόντα σχετιζόμενα με ενεργειακή κατανάλωση -ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ 2019/2019/ΕΕ -ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ 2019/2020/ΕΕ -ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ 2021/341/ΕΕ	2009/125/CE Directiva sobre los productos relacionados con la energía - REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2019/2019/CE - REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2019/2020/CE - REGULACIÓN DE LA COMISIÓN 2021/341/CE	2009/125/EÜ Energiatoodete direktiiv - MÄÄRUS 2019/2019/EÜ - MÄÄRUS 2019/2020/EÜ - MÄÄRUS 2021/341/EÜ	2009/125/EY Direktiivi energiaan liittyvistä tuotteista - KOMISSIO ASETUS 2019/2019/EY - KOMISSIO ASETUS 2019/2020/EY - KOMISSIO ASETUS 2021/341/EY
9.5)	2011/65/EO Директивата за ограничение на употребата на определени опасни	2011/65/ES Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES	2011/65/EU Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige	2011/65/EK Οδηγία RoHS	2011/65/CE Directiva RoHS	2011/65/EÜ RoHS-direktiiv	2011/65/EY Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta
9.6)	EnEV 730.02 Εнергийно регулиране Швейцария	EnEV 730.02 Energetická směrnice Svycarské konfederace	EnEV 730.02 Energiforordning Schweiz	EnEV 730.02 Ενεργειακή Ρύθμιση Ελβετία	EnEV 730.02 Regulación de la energía (Suiza)	Energiamäärus 730.02 Sveitsi energiamäärus	EnEV 730.02 Sveitsin energialainsäädäntö
10)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Ühtlustatud Euroopa standard:	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:
11)	Място, дата:	Místo, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koht, kuupäev:	Paikka, aika:
12)	Подписано за и от името на:	Právně závazný podpis:	Underskrevet for og på vegne af:	Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:	Firmado en nombre de:	Alla kirjutanud (kelle pool ja nimel):	... puolesta allekirjoittanut:
13)	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration

	fr	hr	hu	isl	it	lt	lv
1)	UE – Déclaration de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfeleléségi nyilatkozat	EB-samræmisýfýrlýsing	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitikimo sertifikatas	EK – Atbilstības deklarācija
2)	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ezt az EC Megfeleléségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG vállalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisýfýrlýsingar.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“.	Šī EK atbilstības deklarācija izdota vienīgi uz MIELE & Cie. KG atbildību.
3)	N° document:	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	Skjal nr.:	N. documento:	Dokumento-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Fabricant:	Proizvođač:	Gyártó:	Framleiðandi:	Fabbricante:	Gamintojas:	Ražotājs:
5)	Adresse:	Adresa:	Cím:	Póstfang:	Indirizzo:	Adresas:	Adrese:
6)	Désignation produit:	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Vörulýsing:	Designazione del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkta nosaukums:
7)	Réfrigérateur	Hladnjak	Hűtőszekrény	Kælisjúpur	Frigorifero	Šaldytuvas	Ledusskapis
8)	Type:	Tipska oznaka:	Típus:	Gerðarheiti:	Modello:	Tipo aprašymas:	Tipa nosaukums:
9)	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava bitne zahtjeve zakonodavstva Unije o usklađivanju:	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	Ofangreint viðfang yfirlýsingarinnar samræmist viðeigandi samhæfingarlöggjöf Bandalagsins:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atitinka susijusius Savienības saskaņotajam tiesību aktam:
9.1)	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ESB	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Directive Équipements radioélectriques	Direktiva o radijskoj opremi	Rádió- és távközlő végberendezések irányelve	Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað	Apparecchiature radio	Direktyva dėl radijo įrenginių	Radioiekārtu direktīva
9.2)	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	directive basse tension	Niskonaponska direktiva	Kisfeszültségekről szóló irányelv	tilskipun um rafföng notuð innan ákveðinna spennumarka	Direttiva sulla bassa tensione	žemos įtampos direktyva	Zemsprieguma direktīva
9.3)	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv	tilskipun um rafsegulsviðsamhæfi	Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica	EMV nuoroda	EMS direktīva
9.4)	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/EB	2009/125/UE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Directive relative aux produits liés à l'énergie - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2019/2019/UE - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2019/2020/UE - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION 2021/341/UE	Direktiva o proizvodima koji koriste energiju - UREDBA 2019/2019/EU - UREDBA 2019/2020/EU - UREDBA 2021/341/EU	Irányelv az energiával kapcsolatos termékekről - 2019/2019/EU IRÁNYELV - 2019/2020/EU IRÁNYELV - 2021/341/EU IRÁNYELV	tilskipun um visthönnun (ErP) - REGLUGERÐ 2019/2019/EB - REGLUGERÐ 2019/2020/EB - REGLUGERÐ 2021/341/EB	Direttiva ErP relativa ai prodotti connessi all'energia - REGOLAMENTO 2019/2019/UE - REGOLAMENTO 2019/2020/UE - REGOLAMENTO 2021/341/UE	Ekologinio projektavimo direktyva - REGLAMENTAS (EB) Nr. 2019/2019 - REGLAMENTAS (EB) Nr. 2019/2020 - REGLAMENTAS (EB) Nr. 2021/341	Direktīva ar elektroenerģiju saistītiem ražojumiem - REGULA 2019/2019/ES - REGULA 2019/2020/ES - REGULA 2021/341/ES
9.5)	2011/65/CE	2011/65/EU	2011/65/EK	2011/65/EB	2011/65/CE	2011/65/EB	2011/65/EK
	directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	tilskipun um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafaindataekjum (RoHS)	Direttiva RoHS	Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva	Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
9.6)	OEnE 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02	EnEV730.02	Oen 730.02	EnEV 730.02	EnEV 730.02
	Ordonnance sur l'énergie suisse	Regulacija energije Švicarska	Energia szabályozás Svájc	Orkureglugerð Sviss	Ordinanza svizzera sull'energia	Energijos reguliavimas, Šveicarija	Energijas noteikumi, Šveice
10)	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primjenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Viðeigandi samhæfður Evrópuþstaðall:	Norme europee armonizzate applicate:	Taikomas nustatytas Europos standartas:	Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:
11)	Lieu, Date :	Mjesto datum:	Helység, dátum:	Staður og dagsetning:	Luogo, data:	Vieta, data:	Vieta, datums:
12)	Signé par et au nom de:	Potpisano za i u ime:	A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:	Undirritaður fyrir og fyrir hönd:	Firmato a nome e per conto di:	Už ką ir kieno vardu pasirašyta:	Parakstīts šādas personas vārdā:
13)	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration

	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Deklaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadzenie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med eneansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Această declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlášení o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	To izjavo ES o skladnosti je z vso odgovornostjo izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	Den här EG-försäkran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. KG.
3)	Document-nr.:	Dokumentnr.:	Nr dokumentu:	Documento n.º.:	Nr. document:	Č. dokumentu:	Št. dokumenta:	Dokumentnr.:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Producuent:	Fabricante:	Producător:	Výrobca:	Proizvajalec:	Tillverkare:
5)	Adres:	Adresse:	Adres:	Endereço:	Adresa:	Adresa:	Naslov:	Address:
6)	Productaanduiding:	Produktbetegnelse:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Denumirea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Koelkast	Kjøleskap	Chłodziarka	Frigorífico	Frigider	Chladnička	Hladilnik	Kyl
8)	Type-aanduiding:	Typebetegnelse:	Typ:	Modelo:	Modelo:	Typovú označenie:	Tipovska oznaka:	Typbeteckning:
9)	Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:	Formålet med den ovennevnte erklæringen oppfyller de relevante forskriftene i EUs harmoniseringsrett:	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlášení spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:	Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:	Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
9.1)	2014/53/EU Richtlijn inzake radioapparatuur	2014/53/EF Radiodirektivet	2014/53/UE Dyrektywa ws. urządzeń radiowych	2014/53/EU Diretiva relativa aos equipamentos de rádio	2014/53/EU Directiva privind echipamentele radio	2014/53/EU Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu	2014/53/EU Direktiva o radijski opremi	2014/53/EU Radioustruningsdirektiv
9.2)	2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn	2014/35/EF Lavspenningsdirektivet	2014/35/UE dyrektywa dot. niskiego napięcia	2014/35/EU Diretiva de Baixa Tensão	2014/35/EU Directiva privind voltajul redus	2014/35/EU Smernica o nízkom napätí	2014/35/EU Direktiva o nizki napetosti	2014/35/EU Lågspänningsdirektiv
9.3)	2014/30/EU EMC-richtlijn	2014/30/EF EMC-direktivet	2014/30/UE Dyrektywa EMV	2014/30/EU Diretiva de Compatibilitate Electromagnética	2014/30/EU Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	2014/30/EU Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti	2014/30/EU Direktiva o elektromagnetni združljivosti	2014/30/EU EMV-direktiv
9.4)	2009/125/EG ErP richtlijn - VERORDENING 2019/2019/EG - VERORDENING 2019/2020/EG - VERORDENING 2021/341/EG	2009/125/EF ErP-direktiv - FORORDNING nr. 2019/2019/EF - FORORDNING nr. 2019/2020/EF - FORORDNING nr. 2021/341/EF	2009/125/WE Dyrektywa ErP - Zarządzenie 2019/2019/EU - Zarządzenie 2019/2020/EU - Zarządzenie 2021/341/EU	2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENTO 2019/2019/UE - REGULAMENTO 2019/2020/UE - REGULAMENTO 2021/341/UE	2009/125/CE Directiva europeană de eco-design ErP - DIRECTIVA UE nr. 2019/2019 - DIRECTIVA UE nr. 2019/2020 - DIRECTIVA UE nr. 2021/341	2009/125/ES Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE 2019/2019/EÚ - NARIADENIE 2019/2020/EÚ - NARIADENIE 2021/341/EÚ	2009/125/ES ErP direktiva - UREDBA 2019/2019/EU - UREDBA 2019/2020/EU - UREDBA 2021/341/EU	2009/125/EG ErP-direktiv - FÖRORDNING 2019/2019/EU - FÖRORDNING 2019/2020/EU - FÖRORDNING 2021/341/EU
9.5)	2011/65/EU RoHS-richtlijn	2011/65/EF RoHS-direktivet	2011/65/WE Dyrektywa RoHS	2011/65/CE Directiva de restricção de substâncias perigosas	2011/65/CE Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/ES Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011/65/ES Direktiva RoHS	2011/65/EG RoHS-direktiv
9.6)	EnEV 730.02 Energieregelung Zwitzerland	EnEV 730.02 Energiregulering Sveits	EnEV 730.02 Rozporządzenie energetyczne – Szwajcaria	EnEV 730.02 Regulação Energética Suíça	EnEV 730.02 Reglementare în Domeniul Energiei Elveția	EnEV 730.02 Regulácia energie	EnEV 730.02 Predpisi o energiji Švica	EnEV 730.02 Energireglering i Schweiz
10)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europeisk standard:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizata aplicada:	Normă Europeană armonizată, aplicată:	Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
11)	Plaats, datum:	Sted, dato:	Miejscowość, data:	Localidade, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Kraj, datum:	Ort, datum:
12)	Ondertekend voor en	Signert for og på vegne av:	Podpisano w imieniu:	Assinado por e em nome de:	Semnat pentru și în numele:	Právoplatný podpis:	Podpisano za in v imenu:	Undertecknat för:
13)	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration	Vice President BU Refrigeration